

สำนักเลขาธิการรัฐมนตรี
ปี ๒๕๖๔
วันที่
เวลา ๑๐.๒๐ น
กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

ที่ นร ๐๕๐๕/๒๒๖๖๔

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑ ธันวาคม ๒๕๕๒

เรื่อง รายงานผลการเดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และกรุงโซล ของรัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ที่ กก ๕๒๐๑/๓๓๓๔ ลงวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๒

ตามที่ได้เสนอเรื่อง รายงานผลการเดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และ  
กรุงโซล ของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบแล้วเมื่อวันที่  
๑ ธันวาคม ๒๕๕๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้กระทรวง  
การต่างประเทศ และกระทรวงศึกษาธิการ ทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระพงษ์ วงศ์วิลาส)

ผู้อำนวยการสำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๗๑๙๓

www.cabinet.thaigov.go.th

ที่ กก 5201/ 3994



กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา  
เลขที่ 4 ถนนราชดำเนินนอก  
เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย  
กรุงเทพฯ 10100

๑๘ พฤศจิกายน 2552

เรื่อง รายงานผลการเดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และกรุงโซล ของรัฐมนตรีว่าการ-  
กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายงานผลการเดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และกรุงโซล

ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้เดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว และนครโอซากา ประเทศญี่ปุ่น และกรุงโซล สาธารณรัฐเกาหลี ระหว่างวันที่ 22- 30 ตุลาคม 2552 เพื่อพบปะหารือและเจรจาแนวทางการส่งเสริมและกระตุ้นตลาดการท่องเที่ยวญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี ร่วมกับผู้บริหารระดับสูงของหน่วยงานการท่องเที่ยวของญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี นอกจากนี้ยังนำคณะผู้บริหารสถาบันอุดมศึกษาชั้นนำของไทย 14 แห่ง พบปะหารือกับผู้บริหารสถาบันอุดมศึกษาชั้นนำของญี่ปุ่น 22 แห่ง ณ นครโอซากา เพื่อกระตุ้นการเดินทางท่องเที่ยวและส่งเสริมการศึกษาเรียนรู้ประวัติศาสตร์วัฒนธรรมในประเทศไทย นั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย จึงเรียนมาเพื่อขอจัดส่งสรุปรายงานผลการเดินทางไปราชการของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เพื่อเสนอที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดทราบ ดังนี้

1. การหารือกับผู้บริหารระดับสูงที่สำคัญ ๆ ของธุรกิจท่องเที่ยวที่กรุงโตเกียว ในวันที่ 23 ตุลาคม 2552 ณ Imperial Hotel รว.กก. ได้พบปะหารือกับ

- Mr. SASAKI Takashi, Vice Chairman, Japan Association of Travel Agents (JATA)

- Mr. SHIBATA Kosuke, President, Japan Association of Travel Agents (JATA)

- Mr. OKUYAMA Takaya, Secretary General, Japan Association of Travel Agents (JATA)

- Mr. NESAKI Katsumi, Director, Secretary General of Long Stay Foundation

ผู้แทนบริษัทนำเที่ยว (A&A, JALPAK, H.I.S. , Nippon Travel Agency)

ผู้แทนสายการบิน (All Nippon Airways - ANA , Thai Airways International)

เพื่อหารือแนวทางการส่งเสริมการท่องเที่ยวแบบพำนักระยะยาว (Long Stay) และการส่งเสริมการท่องเที่ยวภายใต้โครงการ Visit World Campaign (VWC) ที่จะส่งเสริมให้ชาวญี่ปุ่นเดินทางท่องเที่ยว

/ ต่างประเทศ...

ต่างประเทศทั่วโลกจำนวน 20 ล้านคนในปี 2010 ซึ่งทาง VWC พร้อมให้ความร่วมมือและจะใช้ความพยายามในการส่งเสริมให้ชาวญี่ปุ่นเดินทางมาท่องเที่ยวประเทศไทยจำนวน 2 ล้านคน

2. การหารือกับผู้บริหาร Shizuoka Prefecture ในวันที่ 23 ตุลาคม 2552 ประกอบด้วย

- Mr. HANAMORI Kenichi, Deputy Governor
- Mr. KIMITSUKA Hideki, Deputy Director, Planning Department
- Mr. HASHIMOTO Katshuro, Manager, Planning Department
- Ms. SEKI Noriko, Supervisor, Tourism Bureau

เพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวระหว่างจังหวัดชิโอเกะ-ประเทศไทย ซึ่งทางจังหวัดชิโอเกะพร้อมจะสนับสนุนให้นักท่องเที่ยวญี่ปุ่นเดินทางมาประเทศไทย รวมทั้งความร่วมมือเพื่อเพิ่มศักยภาพในการเดินทางระหว่างจังหวัดชิโอเกะกับประเทศไทยโดยใช้ท่าอากาศยานนานาชาติ Mt. Fuji – Shizuoka

3. การสัมมนาโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับอุดมศึกษาระหว่าง ญี่ปุ่น-ไทย ในวันที่ 26 ตุลาคม 2552 ททท. สำนักงานโอซากา ได้จัดการสัมมนาโดยเชิญผู้บริหาร/ผู้แทนมหาวิทยาลัยญี่ปุ่น 22 แห่ง (อาทิ Hannan University, Kansei Gakuin University, Kansei International University, Kinki University, Kobe University, Konan University, Kyoto University of Education, Nagoya University, Nara Women's University, Osaka Gakuin University, Osaka University, และWakayama University เป็นต้น) และผู้แทนมหาวิทยาลัย/สถาบันการศึกษาไทย 13 แห่ง เข้าร่วมสัมมนา และเจรจาแลกเปลี่ยนข้อมูลโดยตรงระหว่างสถาบัน ประกอบด้วย

- จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขตบางเขน, มหาวิทยาลัยขอนแก่น, มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัยนเรศวร, มหาวิทยาลัยมหิดล, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตภูเก็ต,
- มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์, มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย, มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ
- โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, โรงเรียนรุ่งอรุณ

เพื่อกระตุ้นและส่งเสริมให้นักศึกษาระดับอุดมศึกษาซึ่งมีจำนวนมากในประเทศญี่ปุ่นให้เดินทางมาท่องเที่ยวและศึกษาเรียนรู้ประวัติศาสตร์วัฒนธรรม และภาษาอังกฤษในประเทศไทย

4. การหารือกับ Mr. Yoo, In Chon รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและวัฒนธรรมเกาหลี วันที่ 27 ตุลาคม 2552 ณ กระทรวงการท่องเที่ยวและวัฒนธรรมเกาหลี เพื่อเจรจาส่งเสริมการท่องเที่ยวในรูปแบบทวิภาคีร่วมกัน สำคัญจากการหารือ คือ

4.1 การส่งเสริมการท่องเที่ยวในรูปแบบทวิภาคีร่วมกัน โดยจะร่วมกันทำสัญญาที่เรียกว่า Thailand Korea Tourism Exchange Year 2010 ภายในสิ้นปีนี้ รวมถึงการจัดตั้ง

Thailand Korea Joint Tourism Committee เพื่อส่งเสริมการโฆษณาประชาสัมพันธ์และ  
การทำกิจกรรมส่งเสริมการขายร่วมกัน รวมทั้งการสถาปนาเมืองพี่เมืองน้องระหว่าง  
กรุงเทพมหานคร และกรุงโซล

4.2 การให้ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวร่วมกันในทุก ๆ ด้าน และผลักดันให้นักท่องเที่ยว  
เกาหลีเดินทางมาท่องเที่ยวประเทศไทยเพิ่มมากขึ้น โดยกิจกรรมที่สำคัญ ๆ ในโครงการนี้  
อาทิ การส่งเสริมตลาดร่วมกัน การโฆษณาประชาสัมพันธ์ และแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร  
ซึ่งกันและกัน

5. การประชุมหารือกับผู้บริหารระดับสูงของบริษัทนำเที่ยวที่สำคัญ ๆ ของสาธารณรัฐเกาหลี  
ในวันที่ 28 ตุลาคม 2552 ณ โรงแรม Seoul Plaza ผู้บริหารระดับสูงของบริษัทนำเที่ยวเกาหลีที่เข้าร่วม  
ประชุม อาทิ

Mr. Cham Lee, President of Korea Tourist Organization (KTO)

Mr. Hin Joong Mok, Chairman of Korea Tourist Association (KTA)

Mr. Hong Ki Jung, President of Mode tour

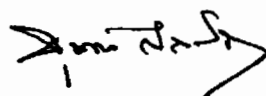
Mr. Kim Jin Ik, President of Lotte JTB

เพื่อเจรจาให้บริษัทนำเที่ยวชั้นนำของสาธารณรัฐเกาหลีสนับสนุนการขายการท่องเที่ยวมาไทย  
ภายในสิ้นปีนี้ให้มากขึ้น ทั้งนี้ประธานบริษัท Mode Tour ซึ่งเป็นบริษัทใหญ่อันดับสองในสาธารณรัฐเกาหลี  
กำหนดจะส่งนักท่องเที่ยวมาประเทศไทย 30,000 คน ในปลายปีนี้ นอกจากนี้ยังจะนำนักท่องเที่ยวเกาหลี  
จำนวน 300 คน มาแข่งขันกอล์ฟในประเทศไทย

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย จึงขอนำเรียน  
คณะรัฐมนตรีมาเพื่อทราบรายงานผลการเดินทางไปราชการ ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และกรุงโซล

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบ จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายชุมพล ศิลปอาชา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

เรียน รอง นรม. (พลตรี สนั่น ขจรประศาสน์)

กก. ขอให้ นำรายงานผลการเดินทางไปราชการ  
ณ กรุงโตเกียว นครโอซากา และกรุงโซล ของรัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เสนอ ครม. ทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นำเรื่องนี้  
เสนอ ครม. ทราบ ตามที่ กก. เสนอ

RE -

(นายสุรชัย ภูประเสริฐ)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ที่ ๗๖๕๕๕/๓๒๒๕/ท ลว.๒๓๗๖.๕๖

อนุมัติ

พลตรี

(สนั่น ขจรประศาสน์)

รองนายกรัฐมนตรี  
๒๓ พ.ค. ๕๖

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

กองตลาดเอเชียตะวันออก

โทร. 0 2250 5500 ต่อ 1220 - 22

โทรสาร 0 2253 7423